

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2015/1070**(2015. gada 31. marts),****ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 211/2011 par pilsoņu iniciatīvu III, V un VII pielikumu**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. februāra Regulu (ES) Nr. 211/2011 par pilsoņu iniciatīvu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 16. pantu,

tā kā:

- (1) Trīs dalībvalstis lūdza veikt grozījumus datos, kas jānorāda veidlapās Regulas (ES) Nr. 211/2011 III pielikumā.
- (2) Informācija, kas iekļauta III, V un VII pielikumā, ir jāgroza, lai precizētu vai vienkāršotu attiecīgās procedūras.
- (3) Attiecībā uz III pielikuma grozījumiem Komisijai būtu jāņem vērā informācija, ko tai nosūtījušas dalībvalstis.
- (4) Vairāki Komisijā reģistrētu iniciatīvu organizatori pašlaik vāc paziņojumus par atbalstu saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 211/2011 5. pantu. Tāpēc ir nepieciešams ļaut viņiem izmantot gan šīs regulas I pielikumā iekļautās veidlapas, gan šo veidlapu iepriekšējo redakciju, kas iekļauta Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 887/2013 ⁽²⁾ II pielikumā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (ES) Nr. 211/2011 groza šādi:

- 1) regulas III pielikumu aizstāj ar šīs regulas I pielikuma tekstu;
- 2) regulas V pielikumu aizstāj ar šīs regulas II pielikuma tekstu;
- 3) regulas VII pielikumu aizstāj ar šīs regulas III pielikuma tekstu.

⁽¹⁾ OV L 65, 11.3.2011., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 247, 18.9.2013., 11. lpp.

2. pants

Veidlapas, kas atbilst Regulas (ES) Nr. 211/2011 III pielikumam, kas grozīts ar Deleģēto regulu (ES) Nr. 887/2013, var turpināt izmantot paziņojumu par atbalstu vākšanai no parakstītājiem tām ierosinātajām pilsoņu iniciatīvām, kuras reģistrētas saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 211/2011 4. pantu pirms dienas, kad stājas spēkā šī regula.

3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2015. gada 31. martā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

PAZIŅOJUMA PAR ATBALSTU VEIDLAPA – A DAĻA ⁽¹⁾

(dalībvalstīm, kurās nav nepieciešams norādīt personas kodu/personu apliecinoša dokumenta numuru)

Ja nav noteikts citādi, visas ailes šajā veidlapā ir obligātas.

IEPRIEKŠ AIZPILDA ORGANIZATORI:

1. Visi šīs veidlapas parakstītāji ir:

Lūdzu, norādiet tikai vienu dalībvalsti katrā sarakstā.

dalībvalsts iedzīvotāji:			IE	UK
dalībvalsts iedzīvotāji vai pilsoņi:	EE	NL	SK	FI
norādītās dalībvalsts iedzīvotāji vai pilsoņi (ārvalstīs dzīvojošie pilsoņi tikai tad, ja tie ir informējuši savas valsts iestādes par savu dzīvesvietu):	BE	DK	DE	LU

2. Eiropas Komisijas piešķirtais reģistrācijas numurs: 3. Reģistrācijas datums: 4. Šīs ierosinātās pilsoņu iniciatīvas tīmekļa adrese Eiropas Komisijas reģistrā: 5. Šīs ierosinātās pilsoņu iniciatīvas nosaukums: 6. Priekšmets: 7. Galvenie mērķi: 8. Reģistrēto kontaktpersonu vārdi, uzvārdi un e-pasta adreses: 9. Pārējo reģistrēto organizatoru vārdi, uzvārdi: 10. Šīs ierosinātās pilsoņu iniciatīvas tīmekļa vietne (ja tāda ir):

DRUKĀTIEM BURTIELM AIZPILDA PARAKSTĪTĀJI:

"Ar šo apliecinu, ka informācija, ko sniedzu šajā veidlapā, ir pareiza un ka neesmu jau atbalstījis šo ierosināto pilsoņu iniciatīvu."

VISI VĀRDI	UZVĀRDI ⁽²⁾	DZĪVESVIETA (iela, numurs, pasta indekss, pilsēta, valsts) ⁽³⁾	DZIMŠANAS DATUMS UN VIETA ⁽⁴⁾	VALSTSPIEDE RĪBA	DATUMS UN PARAKSTS ⁽⁵⁾

⁽¹⁾ Veidlapu drukā uz vienas lapas. Organizatori var izmantot divpusēju lapu.

⁽²⁾ Attiecībā uz Nīderlandi un Slovākiju, lūdzu, norādiet arī dzimto uzvārdu.

⁽³⁾ Attiecībā uz Somiju, lūdzu, norādiet tikai pastāvīgās dzīvesvietas valsti.

⁽⁴⁾ Attiecībā uz Īriju, Somiju un Apvienoto Karalisti, lūdzu, norādiet tikai dzimšanas datumu.

⁽⁵⁾ Paraksts nav obligāts, ja veidlapa tiek iesniegta elektroniski, izmantojot tiešsaistes vākšanas sistēmu, kā norādīts Regulas (ES) Nr. 211/2011 6. pantā.

Paziņojums par personas datu aizsardzību. Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 95/46/EK (1995. gada 24. oktobris) par personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti 10. pantu personas dati, kas šajā veidlapā ir sniegti ierosinātās iniciatīvas organizatoriem, būs pieejami tikai kompetentajām iestādēm, lai veiktu to derīgo paziņojumu par atbalstu skaita verifikāciju un sertificēšanu, kuri saņemti par šo ierosināto pilsoņu iniciatīvu (skatīt Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 211/2011 (2011. gada 16. februāris) par pilsoņu iniciatīvu 8. pantu), un vajadzības gadījumā tiks papildus apstrādāti ar šo ierosināto pilsoņu iniciatīvu saistītā administratīvajā vai tiesas procesā (skatīt Regulas (ES) Nr. 211/2011 12. pantu). Šos datus nedrīkst izmantot nekādiem citiem mērķiem. Datu subjekti ir tiesīgi saņemt piekļuvi saviem personas datiem. Visus paziņojumus par atbalstu iznīcinās vēlākais 18 mēnešos pēc ierosinātās pilsoņu iniciatīvas reģistrācijas dienas vai – tiesas vai administratīvā procesa gadījumā – ne vēlāk kā vienu nedēļu pēc minēto procesu beigām.

PAZIŅOJUMA PAR ATBALSTU VEIDLAPA – B DAĻA ⁽¹⁾

(dalībvalstīm, kurās jānorāda personas kods/personu apliecinoša dokumenta numurs)

Ja nav noteikts citādi, visas ailes šajā veidlapā ir obligātas.

IEPRIEKŠ AIZPILDA ORGANIZATORI:

1. Visiem šīs veidlapas parakstītājiem ir norādītās dalībvalsts personas kods/personu apliecinoša dokumenta numurs:

Lūdzu, norādiet tikai vienu dalībvalsti katrā sarakstā.

BG	CZ	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SE
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Skatīt C daļu attiecībā uz personas kodiem/personu apliecinošu dokumentu numuriem, no kuriem ir jānorāda viens.

2. Eiropas Komisijas piešķirtais reģistrācijas numurs:
3. Reģistrācijas datums:
4. Šīs ierosinātās pilsoņu iniciatīvas tīmekļa adrese Eiropas Komisijas reģistrā:
5. Šīs ierosinātās pilsoņu iniciatīvas nosaukums:
6. Priekšmets:
7. Galvenie mērķi:
8. Reģistrēto kontaktpersonu vārdi, uzvārdi un e-pasta adreses:
9. Pārējo reģistrēto organizatoru vārdi, uzvārdi:
10. Šīs ierosinātās pilsoņu iniciatīvas tīmekļa vietne (ja tāda ir):

DRUKĀTIEM BURTIELM AIZPILDA PARAKSTĪTĀJI:

“Ar šo apliecinu, ka informācija, ko sniedzu šajā veidlapā, ir pareiza un ka neesmu jau atbalstījis šo ierosināto pilsoņu iniciatīvu.”

VISI VĀRDI	UZVĀRDI ⁽²⁾	DZĪVESVIETA (iela, numurs, pasta indekss, pilsēta, valsts) ⁽³⁾	DZIMŠANAS DATUMS UN VIETA ⁽⁴⁾	VALSTSPIEDE RĪBA	PERSONAS KODS/PERSONU APLIECINOŠA DOKUMENTA VEIDS UN NUMURS ⁽⁵⁾	DATUMS UN PARAKSTS ⁽⁶⁾

⁽¹⁾ Veidlapu drukā uz vienas lapas. Organizatori var izmantot divpusēju lapu.

⁽²⁾ Attiecībā uz Bulgāriju un Grieķiju, lūdzu, norādiet arī tēva vārdu; attiecībā uz Grieķiju, lūdzu, norādiet arī dzimto uzvārdu.

⁽³⁾ Tikai attiecībā uz Austriju, Franciju, Horvātiju, Itāliju, Poliju un Rumāniju.

⁽⁴⁾ Attiecībā uz Grieķiju, Maltu, Portugāli, Rumāniju un Spāniju, lūdzu, norādiet tikai dzimšanas datumu; attiecībā uz Austriju, Franciju, Itāliju un Slovēniju, lūdzu, norādiet gan dzimšanas datumu, gan vietu. Attiecībā uz pārējām dalībvalstīm nenorādiet neko.

⁽⁵⁾ Attiecībā uz Itālijas personu apliecinošajiem dokumentiem, lūdzu, norādiet arī izdevējiestādi.

⁽⁶⁾ Paraksts nav obligāts, ja veidlapa tiek iesniegta elektroniski, izmantojot tiešsaistes vākšanas sistēmu, kā norādīts Regulas (ES) Nr. 211/2011 6. pantā.

Paziņojums par personas datu aizsardzību. Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 95/46/EK (1995. gada 24. oktobris) par personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti 10. pantu personas dati, kas šajā veidlapā ir sniegti ierosinātās iniciatīvas organizatoriem, būs pieejami tikai kompetentajām iestādēm, lai veiktu to derīgo paziņojumu par atbalstu skaita verifikāciju un sertificēšanu, kuri saņemti par šo ierosināto pilsoņu iniciatīvu (skatīt Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 211/2011 (2011. gada 16. februāris) par pilsoņu iniciatīvu 8. pantu), un vajadzības gadījumā tiks papildus apstrādāti ar šo ierosināto pilsoņu iniciatīvu saistītā administratīvajā vai tiesas procesā (skatīt Regulas (ES) Nr. 211/2011 12. pantu). Šos datus nedrīkst izmantot nekādiem citiem mērķiem. Datu subjekti ir tiesīgi saņemt piekļuvi saviem personas datiem. Visus paziņojumus par atbalstu iznīcinās vēlākais 18 mēnešos pēc ierosinātās pilsoņu iniciatīvas reģistrācijas dienas vai – tiesas vai administratīvā procesa gadījumā – ne vēlāk kā vienu nedēļu pēc minēto procesu beigām.

C daļa**1. Prasības tām dalībvalstīm, kurās nav jānorāda personas kods/personu apliecinoša dokumenta numurs (paziņojuma par atbalstu veidlapas A daļa)**

Dalībvalsts	Parakstītāji, kuru paziņojumu par atbalstu iesniedz attiecīgajai dalībvalstij
Beļģija	— Beļģijas iedzīvotāji — Ārvalstīs dzīvojošie Beļģijas valstspiederīgie, ja tie ir informējuši savas valsts iestādes par savu dzīvesvietu
Dānija	— Dānijas iedzīvotāji — Ārvalstīs dzīvojošie Dānijas valstspiederīgie, ja tie ir informējuši savas valsts iestādes par savu dzīvesvietu
Vācija	— Vācijas iedzīvotāji — Ārvalstīs dzīvojošie Vācijas valstspiederīgie, ja tie ir informējuši savas valsts iestādes par savu dzīvesvietu
Igaunija	— Igaunijas iedzīvotāji — Ārvalstīs dzīvojošie Igaunijas valstspiederīgie
Īrija	— Īrijas iedzīvotāji
Luksemburga	— Luksemburgas iedzīvotāji — Ārvalstīs dzīvojošie Luksemburgas valstspiederīgie, ja tie ir informējuši savas valsts iestādes par savu dzīvesvietu
Nīderlande	— Nīderlandes iedzīvotāji — Ārvalstīs dzīvojošie Nīderlandes valstspiederīgie
Slovākija	— Slovākijas iedzīvotāji — Ārvalstīs dzīvojošie Slovākijas valstspiederīgie
Somija	— Somijas iedzīvotāji — Ārvalstīs dzīvojošie Somijas valstspiederīgie
Apvienotā Karaliste	— Apvienotās Karalistes iedzīvotāji

2. To dalībvalstu saraksts, kurās ir jānorāda viens no turpmāk norādītajiem personas kodiem/personu apliecinoša dokumenta numuriem, ko izsniegusi attiecīgā dalībvalsts (paziņojuma par atbalstu veidlapas B daļa)**BULGĀRIJA**— *Единен граждански номер* (personas kods)**ČEHIJAS REPUBLIKA**— *Občanský průkaz* (valsts identifikācijas karte)— *Cestovní pas* (pase)

GRIEKĪJA

- Δελτίο Αστυνομικής Ταυτότητας (personas apliecība)
- Διαβατήριο (pase)
- Βεβαίωση Εγγραφής Πολιτών Ε.Ε./Εγγραφο πιστοποίησης μόνιμης διαμονής πολίτη Ε.Ε. (dzīvesvietas apliecība/pastāvīgas dzīvesvietas apliecība)

SPĀNIJA

- Documento Nacional de Identidad (personas apliecība)
- Pasaporte (pase)
- Número de Identidad de Extranjero, de la tarjeta o certificado, correspondiente a la inscripción en el Registro Central de Extranjeros (uz kartes vai sertifikāta norādītais ārvalstnieka identifikācijas numurs (NIE), kas atbilst ierakstam Ārvalstnieku centrālajā reģistrā)

FRANCIJA

- Passeport (pase)
- Carte nationale d'identité (personas apliecība)

HORVĀTIJA

- Osobni identifikacijski broj (personas kods)

ITĀLIJA

- Passaporto (pase), inclusa l'indicazione dell'autorità di rilascio (tostarp izdevējiestāde)
- Carta di identità (personas apliecība), inclusa l'indicazione dell'autorità di rilascio (tostarp izdevējiestāde)

KIPRA

- Δελτίο Ταυτότητας (pilsoņa vai pastāvīgā iedzīvotāja personas apliecība)
- Διαβατήριο (pase)

LATVIJA

- Personas kods

LIETUVA

- Asmens kodas (personas kods)

UNGĀRIJA

- személyazonosító igazolvány (personas apliecība)
- útlevél (pase)
- személyi azonosító szám (személyi szám) (personas kods)

MALTA

- Karta tal-Identità (personas apliecība)
- Dokument ta 'residenza (uzturēšanās atļauja)

AUSTRIJA

- Reisepass (pase)
- Personalausweis (personas apliecība)

POLIJA

- *Numer ewidencyjny PESEL* (PESEL identifikācijas numurs)

PORTUGĀLE

- *Bilhete de identidade* (personas apliecība)
- *Passaporte* (pase)
- *Cartão de Cidadão* (pilsoņa apliecība)

RUMĀNIJA

- *carte de identitate* (personas apliecība)
- *pașaport* (pase)
- *certificat de înregistrare* (reģistrācijas apliecība)
- *carte de rezidență permanentă pentru cetățenii UE* (pastāvīgās dzīvesvietas apliecība ES pilsoņiem)
- *Cod Numeric Personal* (personas kods)

SLOVĒNIJA

- *Enotna matična številka občana* (personas kods)

ZVIEDRIJA

- *Personnummer* (personas kods)”
-

II PIELIKUMS

“V PIELIKUMS

VEIDLAPA PAZIŅOJUMU PAR ATBALSTU IESNIEGŠANAI DALĪBVALSTU KOMPETENTAJĀM IESTĀDĒM

1. Kontaktpersonu pilni vārdi, uzvārdi, pasta adreses un e-pasta adreses (pilsoņu komitejas pārstāvis un vietnieks):
2. Ierosinātās pilsoņu iniciatīvas nosaukums:
3. Komisijas piešķirtais reģistrācijas numurs:
4. Reģistrācijas datums:
5. Parakstītāju skaits, kas pārstāv (dalībvalsts nosaukums)
6. Savāktu paziņojumu par atbalstu kopējais skaits:
7. To dalībvalstu skaits, kurās ir sasniegta robežvērtība:
8. Pielikumi:

(Pievienojiet visus paziņojumus par atbalstu, kas saņemti no parakstītājiem un kas attiecīgajai dalībvalstij jāpārbauda.

Vajadzības gadījumā pievienojiet attiecīgo(-os) sertifikātu(-us) par vākšanas tiešsaistes sistēmas atbilstību Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. februāra Regulai (ES) Nr. 211/2011 par pilsoņu iniciatīvu.)

9. Ar šo apliecinu, ka informācija, kas sniegta šajā veidlapā, ir pareiza un paziņojumi par atbalstu ir savākti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 211/2011 5. pantu.
10. Datums un vienas kontaktpersonas (pārstāvja/vietnieka ⁽¹⁾) paraksts:

⁽¹⁾ Lieko svītrot.”

III PIELIKUMS

"VII PIELIKUMS

VEIDLAPA PILSOŅU INICIATĪVAS IESNIEGŠANAI EIROPAS KOMISIJAI

1. Pilsoņu iniciatīvas nosaukums:
2. Komisijas piešķirtais reģistrācijas numurs:
3. Reģistrācijas datums:
4. Saņemto derīgo paziņojumu par atbalstu skaits (jābūt vismaz 1 miljonam):
5. Parakstītāju skaits, kas apliecināts katrā dalībvalstī:

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
Parakstītāju skaits																
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK	KOPĀ			
Parakstītāju skaits																

6. Kontaktpersonu pilni vārdi, uzvārdi, pasta adreses un e-pasta adreses (pilsoņu komitejas pārstāvis un vietnieks) ⁽¹⁾:
7. Norādīt visus saņemtā iniciatīvas atbalsta un finansējuma avotus, tostarp tāda finansiālā atbalsta summām, kas saņemts iesniegšanas laikā ⁽¹⁾:
8. Ar šo apliecinu, ka informācija, kas sniegta šajā veidlapā, ir pareiza un ir ievērotas visas attiecīgās procedūras un nosacījumi, kuri izklāstīti Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. februāra Regulā (ES) Nr. 211/2011 par pilsoņu iniciatīvu.

Datums un vienas kontaktpersonas (pārstāvja/vietnieka ⁽²⁾) paraksts:

9. Pielikumi:

(Pievienojiet visus sertifikātus)

⁽¹⁾ Paziņojums par personas datu aizsardzību. Saskaņā ar 11. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 45/2001 (2000. gada 18. decembris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Kopienas iestādēs un struktūrās un par šādu datu brīvu apriti datu subjektus informē par to, ka Komisija apkopo viņu personas datus procedūrai saistībā ar pilsoņu iniciatīvu. Komisijas tiešsaistes reģistrā atklātībai dara zināmu tikai organizatoru pilnus vārdus un uzvārdus, kontaktpersonu e-pasta adreses un informāciju, kas saistīta ar atbalsta un finansējuma avotiem. Datu subjekti ir tiesīgi iebilst pret viņu personas datu publiskošanu, ja tam ir svarīgs un likumīgs pamatojums, kurš saistīts ar viņu konkrēto stāvokli, pieprasīt izmaiņu veikšanu šajos datos jebkurā laikā, kā arī to, lai šie dati tiktu dzēsti no Komisijas tiešsaistes reģistra divus gadus pēc ierosinātās pilsoņu iniciatīvas reģistrēšanas.

⁽²⁾ Lieko svītrot."